



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company  
Magna PT Spa  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno

**KUEHNE + NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Delivery Note number 80545518  
Delivery Note date 01/07/2024



Your Order-No. 550004627801  
Customer No. 101132  
Your VAT-No. IT04886850728  
Our VAT-No. ESA33478983

Shipping address:

Company  
Magna PT Spa  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO

08 LUG 2024

**"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"**

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent  
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias  
Unloading point: 14249  
Forwarding agent: LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

330113

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000000415	0558724401						
	<b>S6598 Synchronizer Hub 3/5 - HLD®</b>							
	Your Order-No.: / item:	550004627801	<b>Total</b>	<b>640</b>	<b>13.440</b>	<b>PC</b>	<b>4.448,64</b>	<b>KG</b>
	900001 1000000415	0558724401	6598804824	40	840	PC	278,04	KG
	900002 1000000415	0558724401	6598804924	40	840	PC	278,04	KG
	900003 1000000415	0558724401	6598805024	40	840	PC	278,04	KG
	900004 1000000415	0558724401	6598805124	40	840	PC	278,04	KG
	900005 1000000415	0558724401	6598805224	40	840	PC	278,04	KG
	900006 1000000415	0558724401	6598805324	40	840	PC	278,04	KG
	900007 1000000415	0558724401	6598805424	40	840	PC	278,04	KG
	900008 1000000415	0558724401	6598805524	40	840	PC	278,04	KG
	900009 1000000415	0558724401	6598805624	40	840	PC	278,04	KG
	900010 1000000415	0558724401	6598805724	40	840	PC	278,04	KG
	900011 1000000415	0558724401	6598805824	40	840	PC	278,04	KG
	900012 1000000415	0558724401	6598805924	40	840	PC	278,04	KG
	900013 1000000415	0558724401	6598806024	40	840	PC	278,04	KG
	900014 1000000415	0558724401	6598806124	40	840	PC	278,04	KG
	900015 1000000415	0558724401	6598806224	40	840	PC	278,04	KG
	900016 1000000415	0558724401	6598806324	40	840	PC	278,04	KG

Bozzi 2632  
10135 64 PC2

**KUEHNE + NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *Bebo*  
Quantità effettiva: *Bebo*  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: *16*  
Conformità alle schede d'imballaggio:  SI  NO  
Data controllo: *3.7.24*  
Firma: *[Signature]*

PASSION DRIVES US

DENSIFORM SIRON RADIFORM PIRON HLD

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31\_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja A5-15171, Inscrip. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note number:

80545518

Delivery Note date:

01/07/2024

Company  
Magna PT Spa  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO

**Packaging overview:**

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
310000342	TBA520880 KLT		992,00 KG	0	640
310000344	TBA520857 PALLET		400,00 KG	0	16
310000343	TBA520892 COVER		97,60 KG	0	16
Net Weight:			4.448,64KG		672
Gross weight:			5.938,24KG		
Total volume:			0,00		

PASSION DRIVES US



POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31\_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrip. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98



Os espaços limitados por linhas grossas devem ser preenchidos pelo transportador  
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusivé e  
1 - 15 y compris et 19 + 21 + 22.

A preencher sob a responsabilidade do expedidor  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

\* Em caso de mercadorias perigosas, indicar além do certificado regulamentar, na última linha do quadro: N.º ONU, designação oficial de transporte, n.º de etiquetagem/código de classificação, grupo de embalagem, código de restrição em túnel.  
\* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre: N.º ONU, désignation officielle de transport, n.º d'étiquetage/codé de classification, groupe d'emballage, code des restrictions en tunnels.

<p>1 Expedidor (nome, morada, país) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p><b>PMG</b></p> <p><b>PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.</b> Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,</p>	<p>DECLARAÇÃO DE EXPEDIÇÃO INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</p> <p><b>CMR 0774220 A</b></p> <p>Este transporte fica sujeito, não obstante qualquer cláusula em contrário, à Convenção relativa ao Contrato de Transporte Internacional de Mercadorias por Estrada (CMR)</p> <p>Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire à la Convention relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route (CMR)</p>
<p>2 Destinatário (nome, morada, país) Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p><b>MAGNA ET SPA</b> <b>70026 MODUGNO</b></p>	<p>16 Transportador (nome, morada, país) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <p><b>Carregueira &amp; Silva Transportes Lda.</b> <b>Rua João Teixeira de Barros nº25</b> <b>5070-132 Alijó</b></p> <p>42 - RP - 58 #ROM9715</p>
<p>3 Lugar de entrega da mercadoria Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</p> <p><b>ITALIA</b></p>	<p>17 Transportadores sucessivos (nome, morada, país) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p> <p><b>BRIO AUTOTRASPORTI S.r.l.s.</b> <b>Viale G. Matteotti, 64</b> <b>00053 CIVITAVECCHIA (RM)</b> <b>P.IVA: 14916101000</b></p>
<p>4 Lugar e data do carregamento da mercadoria Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</p> <p><b>ESPAÑA</b></p>	<p>18 Reservas e observações do transportador Réserves et observations du transporteur</p>
<p>5 Documentos anexos Documents annexés</p>	

<p>6 Marca e números Marques et numéros</p>	<p>7 Número de volumes Nombre des colis</p> <p><b>32</b></p>	<p>8 Modo de embalagem Mode d'emballage</p> <p><b>PALET</b></p>	<p>9 Natureza da mercad.* Nature de la marchan.*</p> <p><b>PIEZAS ACENC</b></p>	<p>10 N.º estatístico No statistique</p>	<p>11 Peso bruto kg Poids brut kg</p> <p><b>11.471 kg</b></p>	<p>12 Volume m³ Cubage m³</p>
---	--	---	---	--	---	-----------------------------------

CLASSIFICAÇÃO DE MERCADORIAS PERIGOSAS / CLASSIFICATION DES MARCHANDISES DANGEREUSES					
N.º ONU	Designação oficial de transporte	N.º Etiqueta/Código classificação	Grupo de embalagem	Código de restrição em túnel	(ADR*)
N.º ONU	Désignation officielle de transport	N.º étiquette/Code classification	Groupe d'emballage	Code des restrictions en tunnels	(ADR*)

<p>13 Instruções do expedidor Instructions de l'expéditeur</p>	<p>19 Estipulações particulares Conventions particulières</p>																								
<p>14 Forma de pagamento Forme de payement</p> <p><input type="checkbox"/> Porte pago / Franco</p> <p><input type="checkbox"/> Porte a pagar / Non Franco</p>	<table border="1"> <tr> <th>20 A pagar por: A payer par:</th> <th>Expedidor L'expéditeur</th> <th>Moeda / Monnaie</th> <th>Destinatário Le destinataire</th> </tr> <tr> <td>Preço do transporte Prix du transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Descontos Dédutions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Líquido / Solde Suplementos Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Despesas acessórias Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>Total</b></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	20 A pagar por: A payer par:	Expedidor L'expéditeur	Moeda / Monnaie	Destinatário Le destinataire	Preço do transporte Prix du transport				Descontos Dédutions				Líquido / Solde Suplementos Suppléments				Despesas acessórias Frais accessoires				<b>Total</b>			
20 A pagar por: A payer par:	Expedidor L'expéditeur	Moeda / Monnaie	Destinatário Le destinataire																						
Preço do transporte Prix du transport																									
Descontos Dédutions																									
Líquido / Solde Suplementos Suppléments																									
Despesas acessórias Frais accessoires																									
<b>Total</b>																									

21 Feito em  
Etabli à **Mieres** a **07.07.2024**

15 Reembolso / Remboursement

**KUEHN**

<p>22</p> <p><b>PMG</b></p> <p><b>PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.</b> Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n, (Assinatura e carimbo do expedidor) (Signature et timbre de l'expéditeur) <b>C.I.F. A-33478083</b></p>	<p>23</p> <p><b>Carregueira &amp; Silva Transportes Lda.</b> <b>BRIO AUTOTRASPORTI S.r.l.s.</b> <b>Viale G. Matteotti, 64</b> <b>00053 CIVITAVECCHIA (RM)</b> <b>P.IVA: 14916101000</b></p> <p>(Assinatura e carimbo do transportador) (Signature et timbre du transporteur)</p>	<p>24 Recepção da mercadoria Marchandises reçues</p> <p><b>08 AUG 2024</b></p> <p>Lugar Lieu</p> <p><b>"Ricevuta in riserva di venita secondo quantità"</b></p> <p>(Assinatura e carimbo do destinatário) (Signature et timbre du destinataire)</p>
--	--	---